

# Küste de シネマ Vol.63

本作上映時間  
**94分**  
日本語吹替  
字幕なし

## この映画について

愛する人を守るため、いま戦う—

2022年2月から始まり、今なお続く  
ウクライナ侵攻。

自分に出来ることはないか、ウクラ  
イナの映画業界に少しでも貢献した  
いという思いから、Elles Films (エ  
ルフィルムズ) の粉川がウクライナ・  
キーウにあるアニメーションスタジ  
オ・Animagrad が制作した本作の日  
本配給権をほぼ全財産で購入。

その後、全国規模での劇場公開／日  
本語吹替版の制作を行うために、  
2022年9月末から11月末までクラ  
ウドファンディングを行った。

すると日本中から応援の声が届き、  
集まった金額は約950万円／685人。  
その盛り上がりを受け、本作品の趣  
旨に賛同する日本の映画企業も集  
まった。

そんな平和を願う人々の心を動かし  
た本作の日本語吹替版がついに2023  
年秋、公開！

# ウクライナのアニメーション映画が 日本初上映！

愛する人を守るため、いま戦う—



## ストローレン プリンセス

キーウの王女とルスラン

9.22 [FRI]

日本語吹替CAST ルスラン：高塚大夢 (INI) ミラ：高橋李依  
レスター：岡本信彦 チェルノモール：多田野曜平 ファラフ：森久保祥太郎 児男・金銀男：石田明・井上裕介 (NON STYLE) 国王：別所哲也  
STAFF 監督：オレ・マラムシュ 制作スタジオ：Animagrad  
日本総代理店 配給：KADOKAWA, Elles Films 宣伝：Elles Films 監製：東北新社 日本語吹替版監製：INI (My Story) (LAPONE Entertainment)  
原案：Викрадена принцеса: Руслан і Людмила (英題: The Stolen Princess) 脚本：ウクライナ大衆

2018年/ウクライナ/カラー/DCP/5.1ch/94分

© 2018, SSVG EAST FUND INVESTMENT LIMITED © 2018, "ANIMAGRAD" LTD © 2018, Ukrainian State Film Agency © (ストローレンプリンセス)キーウの王女とルスラン制作委員会

(C)2018, SSVG EAST FUND INVESTMENT LIMITED (C)2018, "ANIMAGRAD" LTD (C) 2018, Ukrainian State Film Agency

2024  
**1/28日**

会場：勝浦市芸術文化交流センターKüste  
①10:00 ②13:00 ③15:50

●入場料(全席自由席)※チケットは当日販売9:00～

【各回20～30分前開場】

チケット  
当日券

一般 [高校生以上] **1,100 円**  
シニア [60歳以上] **1,000 円**  
こども [3歳以上] **800 円**

※2歳以下無料

お問い合わせ

勝浦市芸術文化交流センターKüste  
**☎0470-73-1001**  
〒299-5231千葉県勝浦市沢倉523-1  
開館時間/9:00～21:00(火曜休館)



キュステ LINE  
公式アカウント  
(ID: @zhs7808k)

主催 / 京成ローザ⑩ 共催 / 勝浦市教育委員会